

## Skaðilig ávirkan av roykingini

TINGIÐ VEITIR STUÐUL TIL UPPLÝSINGARARBEIÐI

I fjór varð uppskot lagt fram á ting av lögtingsmanni Leon Joensen um at seta forboð fyri solu av tubbaki til børn undir 15 ár. Hetta uppskot hevur verið nógv umrøtt á tingi og hevur verið sent landsstýrinum til kanningar. Landsstýrið setti fram uppskot um forboð, eins og teir hava í Noregi og Bretlandi, har ikki er loyvt at flyggja út tubbaksvørur til børn.

Hósdagin samtykti tingið lóg, sum áleggur landsstýrinum at veita stuðul til upplýsingarvirki um skaðiliga nýtsluna av tubbaki.

Hetta varð ikki upprunliga uppskotið, ið bleiv samtykt, men broytingaruppskot frá lögtingsmonnum úr øllum flokkum.

## Livstryggingin á føroyskar hendur

I 1940 samtykti lögtingið at lata tryggingarrættindini til føroyska samtøku. Tryggingarsambandið Føroya. Tá var bert ein tryggingargrein eftir, sum tryggingarrætturin ikki fevndi um, nevniliga livstryggingin.

Lögtingið hevur nú viðgjørt uppskot um at lata livstryggingareinkarraett til ta føroysku tryggingina.

Uppskotið fekk drúgva viðgerð, men allir flokkar tóku undir við tí í høvudsheitinum.

Tingmenn vóru ymsir á máli um,

hvussu yvirtøkan skuldi fara fram. — Summir mæltu til at yvirtaka hetta mál beinan vegin, meðan aðrir hildu, at tað kravdist stør fyrirreiking og møguliga sakkona hjálp uttan frá.

Tað, sum flestir heftu seg við, var, at so stør peninganoð fer úr føroyska samfelaginum, um 1 millión krónur, i tryggingargjaldi hvørt árið. Okkurt einstakt felag krevur um 300.000 krónur, og eini 8—10 eru feløgini í tali.

Málið varð beint í figgejarnevndina til viðgerðar. Væntandi setur nevndin fram uppskot í málinum í hesi tingsetu.

## Hús niðurbrend

I gjár fyrrapartin brunn eini hús í Havn niður í grund. Tað vóru húsini hjá Martin Nielsen úti í Vika. Maðurin var til arbeiðis, og konan var farin eini ørindi í býn, so børnini vóru einsamøll heima. Ha rmundi eitt av teimum ligið innibrent. Tað eydnaðist fólki, ið raki við eldin, at koma til og bjarga tí í evstu stund. Barnið var nakað skoldað og varð flutt á sjúkrahúsið.

Eldurin var so kvamur, at ikki eydnaðist slökkiliðinum at fáa slok, og brunn húsini niður. Hetta vóru smá sethús, og vóru tey tryggjað fyri 7000 krónur.

## Fiskimarkið

Drúgv og hart hevur fiskimarksstriðið verið millum Ísland og Bretland, men røkest fyrri, at ið hvussu er ein fyribils loysn fæst í lag. Talan er um at fáa í lag ein sáttmála, soleiðis at Bretar komandi trý árin fáa rett at fiska inn móti 6 milla markinum, ið bert ávisar árs-tíðir. Hetta er úrslitið av samráðingunum, ið hava farið fram í longri tíð.

Bæði íslendsk og bretsk fiskivinnufeløg eru misnøgd við hetta úrsliti, sum stjórnirnar so toluviga eru vorðnar samdar um at fremja fyrri at fáa spurningin loystan.

Uppskot um at fáa sáttmálan góðkendan verður lagt fram á altingi, men har fær tað helst sterka motstöðu frá mót-mælisflokkunum, og teir fara helst at seta uppskot um misálitisvátan til stjórnina.

Um uppskotið verður samtykt, hevur Ísland tikið eftir somu reglum, sum eru í føroyska fiskimarkssáttmálanum, nevniliga 6 plus 6 fjórðinga markið.

97 ár. Iggjár fylti Djóni Henriksen í Sandavági 97 ár.

## LANDSTÍÐINDI - frá landsstýri og lögtingi

I farnu viku hava fleiri mál verið fyrri á tingi, sum ikki so litil orðadráttur hevur staðist av. Telefonmálið gjørdist drúgv, tingmenn vóru flest allir á einum máli um, at har mátti fara ein gjøllig nevndarviðgerð fram, og at eisini mátti nevndin fáa fatur á tí kanningarúrsliti, sum landsstýrið liggur inni við. J. P. Davidsen skjeyt upp, at 7 mánna-nevnd varð sett at viðgera málið. I hesa nevnd vórðu valdir: P. M. Dam, Marius Johannesen, Hans Iversen, Hemming Jespersen, Hilmar Petersen, Frederik Hansen og Vilhelm Nielsen.

Fíggarættan fyri kirkjurgjaldinum 1961/62. Tingmál nr. 40/1960.

Inntøkurnar hjá grunninum ætlast at koma at liggja um 97.800 krónur, herav studningur frá landskassanum kr. 90.000 og 7.800 krónur sum endurgjald fyri tiggjund. Umævlingar av kirkjum væntast at verða 50.000 krónur, av kirkjurgjöldum 10.000, studningur til nýggjar kirkjur 12.500, síðani brunatrygging, prestaflutningur og annað smávægis.

Gerðin av Klakksvikar kirkjugarði ætlast verða liðug í komandi figgarári, og studningur til umvæling av Skopunar kirkju ætlast til kr. 12.500.

Føroysk livstrygging.

Lögtingsmál nr. 50/1960.

Málið um føroyska livstrygging hevur ofta verið frammi í bløðunum. Tað seinasta í málinum er tað, at tjóðveldisflokkurin hevur lagt uppskot inn á ting um, at livstryggingin verður yvirtikin sum einkarraettur, eins og øll onnur trygging er tað í Føroyum.

Tað verður sagt í greinargerðini, at (Framhald á 2. síðu)



Brútleyp. I dag giftast í Kastrup kirkju København, Sunnvá Lindenskov og Terje Dal-Christiansen úr Havn. Adr. Lilholm Nielsen, Aalekstevej 40, Vanløse.

Nýtt felag. Røgvuklettur í Kvivik hevur gjørt sáttmála við Hatlo skipasmíðju í Ulsteinsvik um gerð av 118 fot longum linubáti. Hann skal verða liðugur 20. desember í ár.

Ísfiskasolur. Klakkur 5.761 stp. fyri 929 kitt, Pison 4.302 stp. fyri 861 ks.

Andlát. 25. februar doyði Knút Ellingsgaard í Havn, 82 ára gamal, og Martin Hansen (Skalings-Martin) Havn.

Hósdagin doyði á Tvøroyra sjúkrahúsi Niclas Joensen úr Sunnba, 54 ára gamal.

Smádrongur, 2 ára gamal, druknaði seinasta leygardag í Havnar. Tað var Jón, sonur Mikkjals Helmsdal, verkfrøðing. Drongurin var farin út at spæla uttan fyri heim, ið og fólk raktu við hann, lá hann druknaður í ánni.

Kongohjálpin. Mikukvöldið høvdu skotarnir gudstænastu í Havnar kirkju. Talvan gekk til frama fyri Kongo-hjálpin. Inn komu 800 kr.

Konfirmantarnir í Havn byrjaðu at ganga til 1. mars. Konfirmationin verður 16. apríl. Tað er Vidar, prestur, ið hevur hana.

## Góða millión

MEIRA ENN SIÐSTA ÁR

Ísfiskasolan í ár hevur givið góða millión størri úrtøku fyrstu tveir mánaðirnar í ár enn í 1960. Solan í januar og februar í ár er 9.628 tons fyri 13.460.000 krótur. Seinasta ár var hon fyri sama tíðarskeiðið 7.854 tons fyri 12.300.000 kr.

I februar mánaða í ár seldu skipini 3.898 tons fyri 5.607.000 krónur, og í sama mánaða í fjór seldu tey 3.521 tons fyri 5.299.000 kr.

## KONGO



Ikki er stóðan í Kongo batnað, og tá Lumumba varð dripin, gjørdist stóðan reiðiliga hættislig. Hetta dráp leyp riðiliga hvøkk í, ikki bert á stríðsvøllum í Kongo, men so víða um heimin. Uttanfyrir belgisku sendimannastovunar vórðu kravgongur, tí fleiri vilja leggja Belgju undir hetta dráp. — Hendan myndin sýnir demonstrantar, ið hava skraett belgiska ríkisvápnid niður av sendimannastovu í Cairo.